

CONSELLO DA CULTURA GALEGA
GALLAECIAE MONUMENTA HISTORICA

1457

081

Primeyro dja de set?bre de LVIJ anos⁴.

(25V)

-81-

En Rriajo, ante Gomes de Rribademar, juís, estando á audi?cia das bísp[er]as²⁴⁶, quinta feyra, dja sobre/dito, pareceu presente Rroý Martíns e puso por demāda a Pero Peliteyro, que lle alcāçou por toda / cōta, pode aver h?u ano⁴, nou?ta e tres [morauidís]²⁴⁷, que lle pedía, se o coñosçese, que llos mā/dase pagar cō as custas. O dito Pero Peliteyro diso que nō forā más de LXXXIJ morauidís. E diso / que o çesaua en seu juram?to de Afonso de Querentes, o Moço, o qual jurou en forma, e diso que / para o juram?to que feyto avíā que forā LXXXIIJ ou nou?ta e tres morauidís os que lle así / alcāçara por cōta. E logo o dito juís mādou ao dito Pero Peliteyro que lle pagase LXXXV morauidís²⁴⁸ / fasta día de Sã Migell primeyro²⁴⁹, a cōsentim?to das partes. *Testigos: Afonso Lourenço e Pero do Outeyro. / Sõ velloos estos LXXXV morauidís²⁵⁰.*

4. Leva un trazo sobre a palabra.

246. Está escrito *bispas*.

247. No canto demorauidís escribiuse, por confusión, anos, con trazo por riba.

248. Debaixo, ó final da liña seguinte, está riscado *vellos*.

249. Despois está riscado *?na*.

250. *Sõ velloos estos LXXXV morauidís* está escrito despois do peche da nota para aclarar unha corrección anterior; véxase n. 248.